

あのころ

第6号

2008年7月15日発行

発行所 南あわじ市商工会広報委員会

〒656-0474 兵庫県南あわじ市市299-2 TEL(0799)42-4721 FAX(0799)42-4689

題字／志智會長



海水浴場の入口に設置されている瓦葺き時計台

地域の繁栄企業づくり
を目指して

南あわじ市商工会



には益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。さて、我が国経のサブプライム口

阿万海岸海水浴場

海水浴シーズンの到来!!

7月6日(日)に海開きの神事が行われました。遠浅の南国ムード漂う美しい砂浜は、若者やファミリー等に絶大な人気を集めています。

地域資源を活用した「中小企業地
域資源活用プログラム」にも取り
組みました。その他、行政と協力
して「ふれあい振興商品券」の発
行や「商工業制度資金利子補給事
業」を実施いたしました。

二十二年三月を目途に支所を廃止の方向に持つて行きたく存じますので、会員皆様方の今後益々のご理解とご協力の程を宜しくお願ひ申し上げます。

価が上昇に転じ、国内景気は後退局面に突入したといわれております。そのような状況の下、南あわじ市商工会が発足して二年余りが経過いたしました。昨年度は、職員による全会員様への年二回の巡回指導を実施すると共に、創業や経営革新を支援するために「経営革新支援アドバイザーセンター」を開設し、窓口相談等に応じてまいりました。また、淡路いぶし銀行を用いた「地域活力創造事業」や

し、一社でも多くの元気な企業を育てるために職員による年二回の全会員様への巡回指導の徹底を図ると共に、経営改善普及事業や地域振興事業にも前向きに取り組んで行く所存であります。

し、コーディネーターの配置や専門家の派遣等を通じて中小企業の皆様方への支援を行うために経営力の向上や地域資源の活用、経営革新、事業継承等の相談に応じられるようになりました。また「JAPANブランド育成支援事業」の採択を受けて、淡路瓦の技術力を活かした「エコ瓦」の開発と中国市場への進出に伴う世界ブランドへの確立を目指します。さらに、昨年度に引き続き商工会の使命である地域の繁栄企業づくりを目指し、一社でも多くの元気な企業を育てるために職員による年二回の全会員様への巡回指導の徹底を図ると共に、経営改善普及事業や地域振興事業にも前向きに取り組んで行く所存であります。

◎全会員事業所への職員の徹底した巡回による会員にメリットある情報、業績向上に繋がる支援等の提供
◎地域力連携拠点（淡路地域経営支援センター）の開設
◎経営力の向上、創業、再チャレンジ、事業継承、経営革新、地域資源活用、農商工連携等に貢献
◎南あわじ市商工業制度資金利子補給事業の推進
◎南あわじ市の地域資源を活用した地域ブランド、産業開発等地域おこしに取り組みます
◎淡路瓦の技術力を活かした「エコ瓦」の開発と世界ブランドの創出
◎講習会・研修会への受講に助成
◎集団健康診断の実施並びに診断費用の一部を助成
◎会員への情報発信対策の強化
◎無料法律相談日、税務相談日の開設、会計ソフトを駆使した簿記講習会の開催
◎市の入学祝金・長寿祝金・福祉見舞金を対象に「南あわじ市ふれあい振興商品券」を発行
◎南あわじ市商工会ホームページの積極的な運営

淡路地域経営支援センター を5月30日より設置!!

平成20年5月30日、国より委託を受け、中小企業の専門的支援機関として地域力連携拠点を設置しました。淡路地域を支援対象地域として、中

南あわじ市商工会

平成20年度主要事業

あなたの会社の ベストパートナー

経営力の向上

経営のあり方・会社の雰囲気など見つめ直してみませんか?
必ずプラスになるはず!!

経営革新

今まで大丈夫!?
新たな取組みしてみませんか?

事業継承

親の会社を引き継ぐための準備を進めていますか?

地域資源活用

地域の資源を知りと工夫で利用してみませんか?

農商工連携

つながりを深めて事業を発展してみませんか?

創業・再チャレンジ

開業・事業転換・再起業など、大きな一歩を踏み出してみませんか?

まずは ご相談を!!

淡路地域経営支援センター

地域力連携拠点（南あわじ市商工会）

お問い合わせ・ご相談は
南あわじ市市299-2（南あわじ市商工会本所内）

TEL:0799-42-4721

FAX:0799-42-4689
<http://www.m-awaji.jp/best-partner/>
e-mail : info@m-awaji.jp

●無料法律相談会

永続的な企業活動に伴う多種多様の法律的なトラブルの問題解決

6/27(土)、8/8(日)、10/10(土)、12/19(日)、2/6(日)

いずれも13:00～18:00 相談時間は1時間個人

●後継者経営革新セミナー（事業承継セミナー）

『企業経営実践塾』～自社の次の受けたまち、道のりを練る～

6/13(金) 13:00～18:30、6/14(土) 9:00～18:30、6/15(日) 9:00～16:00、

TOTOワールド淡路

●女性経営セミナー

女性ならではのビジネス力をもう

8/22(金)、8/27(水)両日とも13:30～17:30、南あわじ市商工会本所

9月～10月、淡路町にて計画中

小企業者の経営力の向上・創業再チヤレンジ・経営革新・事業継承・地域資源活用・農商工連携などを目指す上でお困りのことなど、課題解決

に向けた支援をし、様々な相談に応じております。

平日の8時30分～17時00分（土日祝日を除く）に南あわじ市商工会本所及び各支所、島内商工会・商工會議所において相談を受け付けております。お電話を頂ければ事業所にお伺いして相談を受けさせて顶いております。

同時に、中小企業診断士による経営参画が時流でありますし、お電話を頂ければ事業所においてもどうぞご参加下さい。

詳しくは、南あわじ市商工会（42-4721）までご連絡ください。左のポスター・パンフレットを商下さい。



当相談会を毎月第2木曜日10時～16時に実施し、また弁護士による無料法律相談を8月8日、10月10日、12月19日、2月6日、いずれも13時～18時にて実施しておりますので、どうぞご活用下さい。

さらに、女性の経営参画が時流であり、女性ならではの経営力を支援することが今求められていることもあり、8月22日及び8月27日に『女性向け経営セミナー』を予定しています。女性の魅力を引き出し、会社を元気にするためにもどうぞご参加下さい。

淡路瓦の技術力を活かした 世界ブランドの創出

本年度、淡路瓦のブランド確立のためJAPANブランド育成支援事業に右記のプロジェクトが採択されました。

これは、平成17年度に旧西淡町商工会が「AWAJI SHINE TILE 淡路いぶし瓦のブランド育成」として実施したプロジェクトを引き継ぐもので、

当時の中国などの市場調査にもとづいて、今年度再挑戦という形で首都圏そして中国市場を開拓するためのものです。

この事業は、①首都圏市場開発と②中国市场開発という二つの柱からなり、それぞれに小委員会を組織し、それぞれの課題に取り組む体制になっています。①首都圏市場開発では、従来の淡路瓦はもちろんのこと、今回は環境問題に配慮したエコ瓦を開発。試作品を11月に東京であるジャパンホームショウに出展、販売促進に努めます。②中国市场開発では、中華圏では縁起が良いとされる赤色・橙色・黄色などの多色瓦を開発し、従来瓦と並行して8月の中国上海国際建築建材産業総合展、12月の台北国際建築建材展に出展し、販売促進に努めることになっています。

とかく暗い話題ばかりが先行しがちな淡路の瓦業界ですが、とにかく出来るところからするという意気込みで挑戦していきたいと思います。

JAPANブランド育成支援事業

が
い
ば
り
ま
す！事
業
所
紹
介
募
集
中
!!

三栄興産株式会社

南あわじ市倭文長田684-3

代表者 川野喜芳

TEL0799-46-0815 FAX0799-46-0043



店をオープンして35年

地域密着型給油所として、安定供給、品質本位を念頭に置き、常にお客様の安全走行を第一に考え、車の点検等に努めてまいりました。

昨今の度重なる原油の高騰には我々販売店もずいぶんと頭を痛めております。最近は環境問題が大きくクローズアップされる時代になってまいりました。今後は、クリーンエネルギーの供給基地として、又、地域の災害対策や防犯対策の地域貢献活動に積極的に取り組み、明るい町づくりに努めたいと思っております。是非ご来店下さい。

求人情報紙発行 淡路印刷(株)

南あわじ市山添168-5

TEL45-1323 FAX45-1309 <http://awapri.com/>

島外の各種専門学校・大学 約220校への送付始まる!!

現在の淡路島は年間約1800人の人口が毎年減少しています。その中には、高校を卒業して大学、専門学校へ通う学生も多く含まれています。しかも、卒業して島外に出るとなかなか淡路島に帰ってこないのが現状です。島を離れ島外の学校へ通う若者のリターンの一助となるべく、近畿地区、四国地方の医療関係を含む各種専門学校・大学、約220校へ“Q人あわじ”を送付致しております。淡路島の永続ある発展と、若手の人材確保の担い手となるべく淡路印刷が行動していきます。

Q人あわじ 淡路島求人情報紙

7月5日からフルカラーにて発行!!

格安! 22,800円から掲載できる手軽なメディアです。
ご利用下さい。

あなたの似顔絵イラスト作成いたします!

けっこう似てる!?かな 人物1名/8,000円



鮮魚・割烹・仕出し かまたに

南あわじ市湊564-13

TEL0799-36-2416 FAX0799-36-3947



(上) 1,400円
(並) 1,200円

うなぎ
土用の丑と
夏が到来
うなぎを…
夏バテ防止に

鮮魚店だからこそ味わえる 新鮮な瀬戸内の旬料理

当店は、割烹と鮮魚の2店舗で創業しております。近くの漁港より水揚げされ、店主の厳しい目により選び抜かれた旬の鮮魚の販売と、

割烹ではその鮮魚を調理し、お客様に提供させていただいております。

新鮮にこだわる当店で、本物の旬の味をご堪能下さい。

美味しい素材そのものと生きる
瀬戸内の新鮮な素材
真剣に向き合い
美味しいそのままの
素材そのものの生きかず

冠婚葬祭・各種宴会でにぎやかに味わう・・・
四季折々の味覚を落ち着いた個室でゆったりと・・・

<http://www.kamatani-iko.com/> E-mail:sakana@kamatani-iko.com

はと商業印刷

南あわじ市津井2606

TEL0799-38-0844 FAX0799-38-0662

E-mail:h@topoppo.com

ビジネスアイテム揃っていますか?

①名刺 or ショップカード

説明不要ですね。ビジネスには書かせないツールです。最小面積のパンフレットです。

メリット
初対面の方に渡す、最強の営業ツール。費用対効果が一番出るツールです。あなたの名刺は相手の心の琴線を揺らしますか?

②パンフレット

名刺に書ききれない企業情報を掲載。手渡しできるのがいいですね。

メリット
デジタルの時代にも紙は重要。すぐ手に取って見られるのがいいですね。必ずHPアドレスを載せましょう!

③ホームページ

いまやHPは電話番号と一緒に、常に最新情報が載っているネット版パンフレットです。

メリット
24時間OPENの全国支店です。不眠不休で接客する優れた営業マン(光熱費も家賃も人件費も安い!)

トータルでサポートします。

印刷、デザインと、WEBと、楽しいことを
Graphic Design Web Design

はとのいんさっちゃん

<http://hatopoppo.com>

セレモニーホールえいし

(株)赤松葬祭

南あわじ市神代国衙54-1 ☎ 0120-54-2469

通話無料・ご用命は24時間無休



人と人との縁を大切に
私たち歩み続けます。

年中無休24時間受付



24時間、昼夜問わず受付。
万全の送迎体制

ご遺族様控室は、和洋室の広々としたお部屋をご用意しています。
バスルーム、キッチン、着付室等完備。
プライベートを重視する落ち着いた雰囲気の中で心労を和らげ、ご自宅の通夜のようにお過ごしいただけます。

淡路島石材工業(株)

南あわじ市賀集福井72-1

TEL 0799-54-0107 FAX 0799-53-1620

ペットのお墓・供養



当店は、
ワンハート・ストーンの
第一代理店です。

ワンハート・ストーン

～ペット墓「ワンハート・ストーン」に込めた想い～

ペット墓【ワンハート・ストーン】は、家族同然に暮らしてきたペット達の生前の姿を、自然石や御影石から一つずつ、手作業で造るペット墓です。自宅で供養できるペット墓は、沢山有りますが、室内や庭先に墓石は置けません。またマンションなどの地面が無い住宅環境では埋葬もできません。ワンハート・ストーンは見た目は動物の置物ですが、内部に納骨可能な空間があるペット墓です。大切な家族を失った悲しみは、簡単には消え去るものではありません。面影を忍びながら、少しずつ時間をかけて、心の傷みを乗り越えて欲しい！そんな想いを込めて、ワンハート・ストーンを創りました。



ラウンジ Pure ピュア

代表者 藤川 久恵

南あわじ市八木新庄321-7

定休日 日曜日・水曜日

営業時間 PM8:00～PM12:00

TEL 0799-42-6702

アルバイト募集!!
(未成年不可)



飲み放題

7月末日まで

1時間 3,000円(ビールは除く一品orチャーム付)

2時間 5,000円(ビールは除く一品orチャーム付)

すまいる代行 全国運転代行 共済協同組合加入 500円割引中
080-5314-0881

浜田タイプ

南あわじ市潮美台2-6-5 各種印刷・ゴム印・スタンプ

TEL 0799-52-1080 FAX 0799-52-1186

E-mail : h-typ@io.ocn.ne.jp

南あわじ市潮美台・南淡中学校手前・淡信キャッシュコーナー隣にあります印刷屋です。タイプとは何をしているところかと思っている方も多いと思いますが、35年くらい前にタイプライターという文字を打つ機械があり、今でいうパソコン入力です。そのタイプで作成したものを印刷し始めたので、浜田タイプという社名にしました。今の時代、この社名では通用しませんね。

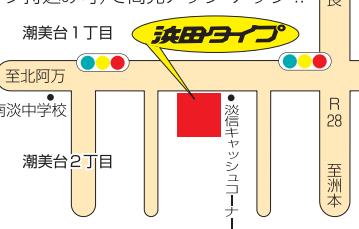
文字入力の販物の印刷を、製本機・丁合機を入れ、冊子作成得意とする印刷屋となりました。

今では、パソコン入力データとの対応もでき、データ持込み(メールで送付)原稿で印刷して製本、印刷物の持ち込みをきれいに製本仕上げなど、全て自社で対応できます。お急ぎの時は翌日納品も可能です。

名刺・封筒・シール・マグネットステッカー等、あらゆる印刷もしていますが、最近ではスタンプの作成も始めました。

オリジナルなスタンプ(データ持込み可)で商売アップ アップ !!

いかがですか !!



5,000円で受付致しております。
どしどし掲載お願いします。

地域資源活用研究会 『地域活性化へ向けた目的達成への階段Ⅱ』

(委員長 野水瓦産業株/野水直哉)



淡路農業技術センター農業部 大塙氏を招いての「タマネギの特性と栽培」について講演風景

て情報発信をしていくことなどを考えています。

今まで当地域では、地域活性化するために異業種企業が集まり、何か新しい事を計画・実行することはありませんでした。が、この取り組みをきっかけに南あわじ市地域資源活用研究会において活動的な意見交換を行い、実現に向けた事業を始めています。

淡路島全体の活性化を図るためにの取組として期待しています。淡路島全体の活性化が図れることがエネルギーとなり、次に新しい地域資源を活用したプロジェクトの創出に繋げることで、それを期待しています。

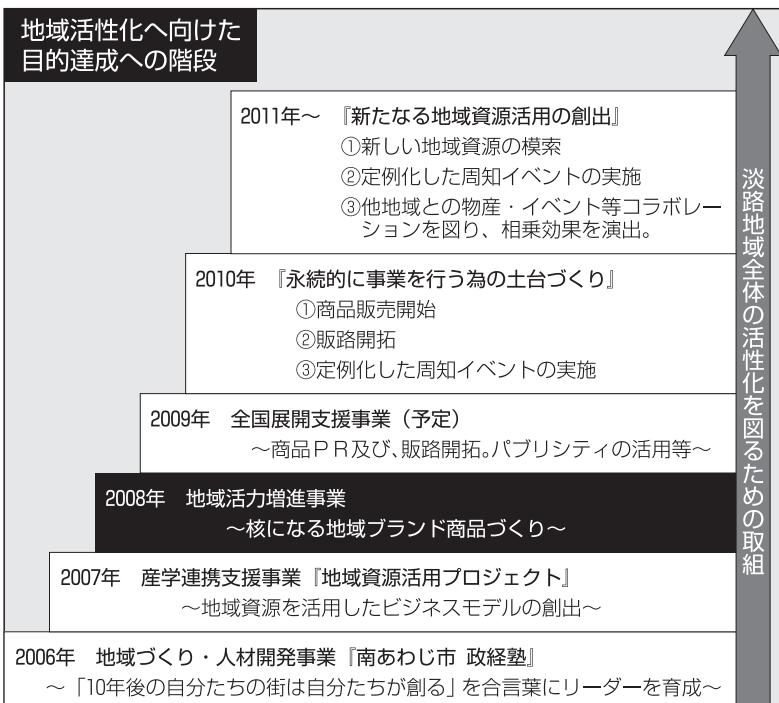
どうございます。
初夏の候、会員の皆様におかれましては、ますますご健勝のこととお喜び申し上げます。南あわじ市商工会女性部が誕生して3年、初代広内美智子部長様が見事にやり遂げているのを見て、この大役を私の様な未熟な者ができるのか不安な気持ちでいっぱいあります。お引き受けした以上、女性部長の責務の重さを感じながら、南あわじ市商工会女性部の発展のために皆様と共に頑張って行きたいと思っています。

早速、8月に女性部向けの経営セミナーを計画していますので、ひとりでも多くの会員の方が参加して頂きたく存じます。これから2年間、会員の皆様方と一緒に一丸となって、ここ豊かな女性部として良い活動を行いたいと思いますので、よろしくお願い申し上げます。

研究会の理念を「淡路島の地域資源を活用し、淡路地域全体の活性化を図るための取組を行う。その為に、メンバー一丸となり、非妥協・労務コスト無視・究極の顧客満足の追及」を掲げ、活動も2年目に突入しました。

そこでは、淡路島産「たまねぎ」を核とし、様々な地元食材との新メニュー開発に向けた研究を当面の主たる命題として行うのが目的です。近い将来には、一般消費者を巻き込みながら開催するイベントの検討。更に、地域全体に波及効果を及ぼすようなど、淡路瓦を活用することを検討。豊富な観光資源を組み合わせ、新しい観光ルートとし

地域活性化へ向けた目的達成への中期計画(案)



前広内先輩が掲げたことばに、「人と人とのつながりを大切にし、この商工会女性部がふれあいと、考えております。

女性部つーなー



南あわじ市商工会女性部長

船 越 賀代子

商工会女性部の現況

商工会女性部員数	262名
緑地区	24名
西淡地区	73名
三原地区	85名
南淡地区	80名

女性部員募集中！

商工会女性部では、新入部員を募集しております。女性部では、様々な事業を予定しておりますので、この機会にぜひ女性部へご入会しませんか？

年会費／3,000円

無料法律相談のお知らせ

商取引・金銭貸借・相続・土地問題・交通事故等のトラブルでお悩みの方は是非ご相談下さい。

と き 平成20年8月9日(土)

午前11時～午後4時

と こ ろ 南あわじ市商工会南淡支所

南あわじ市福良甲512-2 TEL52-0665

相 談 員 田浦 清 弁護士（商工会顧問弁護士）

申込〆切 平成20年8月5日(火)

申込先 南あわじ市商工会 本 所 42-4721

緑 支 所 45-0396 西淡支所 36-2275

三原支所 42-4721 南淡支所 52-0665

※商工業者対象の法律相談ですので、一般の方のお申し込みは、ご遠慮下さい。なお、お申込みの受付は、定員の10名に達し次第打ち切らせて頂きますので、ご了承下さい。

セミナー等の受講者に 受講料の一部を補助します!!

南あわじ市商工会員事業所で事業主・専従者・従業員が当該事業所の事業発展のためのセミナー・研修会等を受講した場合、その受講料の一部を補助します。補助金の額は、受講者1人当たりの受講料の2分の1以内とし、1会員企業あたり2万円を限度とします。平成20年度は7月から受付し、予算額に達した時点で締め切ります。

商工会の記帳機械化(ネットde記帳)は 経営の力強いパートナーです！！

商工会の記帳機械化はメリットが沢山あります。

経費の削減

正規の簿記による青色申告が可能となり、原則として、青色申告特別控除65万円控除が適用となり、所得税が軽減され、また住民税等も節減できます。

信用力の向上

月次残高試算表等各種の財務諸表が作成され、資金借入時や取引業者に対し企業の信用力が高まります。(国民生活金融公庫マル経融資審査が簡略化できます)

経営の合理化・ 経営改善

コンピュータでデータ処理を行うため、経営の計数管理が容易になるとともに、データを基に経営指導員のアドバイスにより経営の合理化・経営改善につながります。

お問い合わせは、商工会まで

- 地域特産品を生産者が廉価に直販で地域におけるイノベーションの促進
- 地域特産品を生産者が廉価に直販で地域産業におけるイノベーションの促進
- 地域に寄せられる知的財産関係相談について迅速な問題解決ができる体制を準備。
- 農林水産物・食品の輸出を行う民間主体の市場拡大を図るため、体制の強化等も含む取組の実施により、連携を強化。

南あわじ市商工業制度資金利子補給

南あわじ市では商工業者等が融資を受けた制度資金(運転資金及び無利子資金を除く)に対して下記の要領で利子補給を実施しております。

対象となる融資

- ①政府系金融機関融資(国民生活金融公庫、中小企業金融公庫、商工組合中央金庫)
- ②上記以外の政府系資金融資
- ③兵庫県制度資金融資
- ④貯蓄共済還元融資(兵庫県商工会連合会)

対象となる方

- ①市内に住所を有し、市内において事業場(店舗を含む)を設置する個人企業又は市内に事業場(店舗を含む)を有する法人企業で、同一事業を引き続き1年以上経営する商工業者。
- ②中小企業基本法第2条第1項に規定する会社、個人又は同条第5項に規定する小規模企業者で、信用保証協会の保証対象となる業種の事業を営んでいる方。
- ③市税等の滞納のない者

対象となる資金使途・限度額

市内に設置する同一設備改善計画について融資を受けた制度資金につき、2,000万円が限度となります。但し、同一年度内に2件以上の融資を受けた場合は、その合計額につき2,000万円が限度となります。

利子補給期間・補給率

市の予算の範囲内において、商工業者が融資を受けた制度資金について、2箇年以内の期間につき商工会を通じ利子補給されます。利子補給の率は年1.5%以内(※平成19年度は、申請件数等の増加により年1.0%で支給)となります。

なお、利子補給金は、1月1日から12月31までの期間に、商工業者が金融機関に支払った利子に対して交付されます。

申請窓口

商工会を窓口として、平成21年1月31日までに「商工業制度資金利子補給金交付申請書」に「利子補給金計算明細書」を添え、市長に提出して承認を受けなければなりません。

経営セーフティ共済 (中小企業倒産防止共済制度)

◎倒産した取引先との商取引の確認により借入れができます。

掛金の10倍の範囲内で、被害額相当額まで(最高限度3,200万円)。しかも無担保・無保証人!

◎迅速に借入れができます。

通常18日以内で貸付けが実行されます。

◎掛金は経費(損金)算入できます。

1年以内の前払い分も算入できます。

◎掛けではありません。

貸付を受けなければ、掛金が返還されます。

12月以上納めていれば80%以上

40月以上納めていれば、任意解約で100%戻ります。

制度運営機関 独立行政法人 中小企業基盤整備機構

日交シティバス・みなと観光バス往復乗車券販売

商工会本所・各支所の窓口で陸の港西淡⇒三ノ宮、陸の港西淡⇒なんば、洲本IC⇒三ノ宮、洲本IC⇒なんばまでの往復乗車券を販売しております。出張やショッピングでお出かけの際は、どうぞご利用下さい。

「農商工連携」促進等による 地域経済活性化のための取組

顕在化する都市と地方の格差拡大に応じ、地域経済が自立的に発展するための基盤を整備する観点から、地域間の連携を促進することを通じて、地域経済の活性化を図ることを目的とした施策等について、農林水産省と経済産業省が連携し、検討・実施を進めています。

地域経済活性化のための農商工連携の促進 検討項目例

- 1 地域産品に関する販売促進・新商品開発の支援
- 個々の地域産品や伝統工芸品をとりまとめ・体系化して、地域全体の魅力を発信する形でブランド化を行い、国内外へ発信。

商工会へのご加入のお勧め

商工会は豊かな地域づくりや中小企業の発展のためにさまざまな活動を行っています。現在、会員増強運動展開中です。この機会に是非ご加入頂き、フルにご利用下さい。

経営相談・指導相談

商工会では、経営のことでお悩みの皆様に対し、事務局に専門スタッフを配し、適切なアドバイスを行っています。

地域総合振興事業

商工会では、地域の発展のために地域産業おこしなどを通じて、地域活性化に努力しています。

金融指導

無担保・無保証・低利で融資が受けられる「マル経融資制度」のほか、各種融資制度について斡旋・相談を行っています。

税理・経理指導

税金の各種控除や青色申告制度など、税のお悩みに対し、帳簿のつけ方から決算、申告の仕方まで適切なアドバイスを行っています。

労働指導

従業員を1人でも雇用する事業主は、労働保険に加入しなければなりません。商工会では、労働保険の事務委託をお受けしております。

各種共済制度

皆様のために、安心・有利な各種共済（商工貯蓄共済・小規模企業共済・経営セーフティ共済・中小企業退職金共済・商工安全共済等）をご用意しております。

毎月8,000アクセス突破!! 1万アクセスまであと少し!!

大好き!! 淡路島

@淡路島ポータルサイト
<http://www.m-aawaji.jp/>

南あわじ市商工会では、会員事業所様の情報化を推進するため「情報化推進事業」を実施しています。ホームページ作成、インターネット通販、インターネットからの情報発信などをご検討されている会員事業所様のお役に立てるかと思います。この機会に是非一度ご相談下さい。

広告バナーで集客戦略

月々5,250円
～21,000円

情報化推進事業費
基本プラン 年間 5,250円(税込)
非会員 年間10,500円(税込) 大好き淡路島のサービス利用可

南あわじ市商工会 〒656-0474 兵庫県南あわじ市市町299-2 TEL:0799(42)4721 FAX:0799(42)4689



南あわじ市ふれあい振興商品券を発行

商工会では、南あわじ市と連携して「南あわじ市ふれあい振興商品券」の発行に取り組み本年で3回目となります。既に入学祝金に対する商品券（有効期間：平成20年5月10日～平成20年11月7日まで）を発行しており、今後、敬老祝金・福祉見舞金に対する商品券（有効期間：平成20年9月1日～平成21年2月25日まで）の発行を予定しております。

※南あわじ市からの商品券受贈者の皆様へ

上記の有効期限内に必ず登録店にてご使用下さい。期限を過ぎますと、無効となり（商品券の裏面記載事項をよくお読み下さい。）、ご使用ができませんのでご注意下さい。

平成20年度 健康診断

★三原地区

(場所：平成病院内健診車)

- | | |
|-----|------------|
| 第1回 | 9月 17日(水) |
| 第2回 | 9月 19日(金) |
| 第3回 | 10月 7日(火) |
| 第4回 | 10月 15日(水) |

★南淡地区

(場所：南淡福祉保健センター)

- | | |
|-----|-----------|
| 第1回 | 9月 8日(月) |
| 第2回 | 10月 8日(水) |

★西淡地区

(場所：西淡保健センター)

- | | |
|-----|------------|
| 第1回 | 9月 16日(火) |
| 第2回 | 10月 10日(金) |

時間は、何れもAM9:00～12:00

【受診対象者】

南あわじ市商工会員及び、その家族、従業員等

【費用】

- ①社会保険加入者で35歳以上の方……………4,405円
- ②社会保険未加入者で35歳以上の方…………11,592円
- ③商工会員35歳以下の方……………5,775円
- ※③は、助成対象健診のうち、胃部バリウム検査(バストレーニング)便潜血反応検査等を除いた検査となります。希望者は受診出来ます。(費用別途)



【助成】 費用の内、一部を助成いたします。

【申込締切】 9月分締切……8月8日(金)
10月分締切……9月5日(金)

●お申し込み・お問い合わせは、南あわじ市商工会まで

「南あわじ市くらしの便利帳」広告ご協賛について

平成20年度商工会青年部では、地域活性化事業として「南あわじ市くらしの便利帳」を作成します。これは、民間活力導入の観点から、「行政発行の情報誌」に「事業所広告」を掲載することで、合併時以来発行されていなかったこの情報誌を、南あわじ市からの財政負担が「ゼロ」で発刊でき、市民サービスの向上並びに行財政改革の一助となると考えております。

つきましては、会員の皆様方に広告のご協賛をお願いいたします。

「もっと多くのお客様に来ていただきたい」「私のお店の良さを知ってほしい」など、広告を出されることで会員事業所への来訪・購買促進が期待でき、さらには一般的な情報雑誌とは違い、以下の点が期待できます。

メリット1 「格安の広告費」

電話広告や新聞広告と比較して、格安で広告を出すことができます。

- 例1) 観光・飲食ジャンルの場合 126mm×82mm、雑誌記事風広告とフルカラー写真一枚で1枚60,000円
- 例2) 医療機関広告の場合 82mm×53mm、フルカラーの文字と簡単な地図程度で1枚20,000円
- 例3) 267mm×190mm、1ページ全体フルカラーで180,000円

メリット2 「費用対効果の高さ」

「南あわじ市くらしの便利帳」には「行政情報」「医療機関情報ページ」「観光・飲食」ジャンル等、各種地域情報が掲載されています。その各ジャンルのページ周辺に直接関連した広告を掲載することにより「知りたい」「買いたい」方の目に広告が飛び込むことになり、費用対効果の非常に高い広告が期待されます。

メリット3 「南あわじ市全世帯への配布」

市内全世帯（18,237世帯・平成20年4月現在）に配布されることから、大きな広告効果が期待できると共に、市民生活に直結した情報を取り入れることで、常に市民の方々に手にしていただくことになります。

メリット4 「行政機関・窓口、全店舗(旅館・ホテル、集客施設等)」への配布

市内の家庭だけでなく、人の集まるさまざまな場所にも配布されることから、市民はもちろんのこと、市外からのお客様に対しても、広くお店をアピールすることができます。もちろん行政機関に配布され閲覧できるということで、お客様からの信頼感も得られます。